

**INATSIARTUT  
OMBUDSMANDIATA  
UKIUMOORTUMIK  
NALUNAARUTAA  
2004**

## 21. Pisussaaffiit, pineqaatissiinerit soraarsitsinerillu.

### 1. Akuerineqarluni sulinngiffeqarallernerup naanerani suliffimmut allamut nuutsinneqarneq. Suliamik paasissutissartalersuisimanninneq.

*K Kommuniip paaqqinniffiutaasa ilaanni peqqissaasumut ikiortitut pisortallu tulliatut atorfimmit akuerineqarluni sulinngiffeqarallarnissamik qinnuteqarnerminut atatillugu K Kommuniip suliamik suliarinninnera A-p naammagittaalliuutigaa.*

*A-p atorfiata allangortinneqarnissaanik kommunip misissueqqaarnani aalajangiismanera Ombudsmandip isorisarialerujussuartut isigaa.*

*Aammattaaq kommunip suliamik misissuinnginnerata manna nassatarisimmaggu, tassalu kommunip nuutsitsinissamik aalajangiinerata inatsiseqartitsinikkut tunngavianik taamalu pissusi-anik kommunip isumaliutersuutiginnissimanninnera Ombudsmandip isorisarialerujussuartut isigaa. (J.nr. 11.10.20.01/039-02)*

A-p nammineq ornigulluni saaffiginninneranut atatillugu K Kommunimut 1. maj 2002-imi imatut allappunga:

”A 2002-mi apriliip 25-ni nammineerluni Ombudsmandip allaffianut ornigunnermigut saaffiginnissuteqarpoq, tassami K Kommunimit pineqarsimanini naammaginnginnamiuk.

Ombudsmandip paasinninnera malillugu A-p naammagittaalliuutiginiarpaa K Kommuniip, A-p isumaqatigiissuteqarluni suliffeqarfimmit B-mit sulinngikkallarnerata kingornagut, kommunimi atorfimmut allamut inissinneqarnissaa kissaatigisimmaggu.

A-p saaffiginnissutaa misissuinermik aallartitsinissamut pissutigissallugu naammannersoq naliliiffigissallugu suli tunngavissaqanngilanga. Taamaattumik K Kommuni qinnuigaara mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik atukkiuteqqullugu.”

Suliami mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik K Kommunimit 15. maj 2002-mi tiguara. Kommunimut 28. juni 2002-imi imatut allappunga:

”K Kommuniip A pillugu sulisunut mappiutaa allagaatinik pineqartumut tunngasunik imalik Ombudsmandip 15. maj 2002-mi tiguaa.

Suliami allagaatit massakkut misissoreerpakka, suliarlu misissuiffiginiarlugu aalajangerlunga, taamaattumillu K Kommuni qinnuigaara pissutsit makku pillugit nasuiaateqaqqullugu:

- A-p peqqissaasunut ikiortitut atorfimmit, imaanngitsoq pisortap tulliatut atorfimmit, akissarsiaqarnani sulinngiffeqarnissamik akuerineqarnissaanik aalajangiineq sioqqullugu A suliami illua tungiusutut isumaanik kommunip tusarniaavigismanera paasissutissanik nassaassaqqanngilaq.

Taamaattumik kommuni qinnuigineqarpoq sulinngiffeqarnissap akuerineqarnissaanik 23. oktober 2001-imi aalajangiineq sioqqulugu A suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarsimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

- Aammattaq kommuni qinnuigineqarpoq A-p sulinngiffeqareerluni suliamut al-lamut nuutsinnineqarnerata qinnuteqaataannigsumik soraarsitsinertut isigineqar-nissaa kommunip isumaliutersuutigisimaneraa nalunaarutigeqqullugu.

- Kommuni aamma qinnuigineqarpoq A-p atorfimmit tassanga sulinngiffeqar-nissaanik akuerineqarnerata kingorna pisortatut atorfik inuttaleqqinneqarsimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Paatsoortoqaqqunagu oqaatigineqarpoq kommunip akissutaa A-mut suliami il-lua'tungiusumut isumaanik tusarniaatigalugu saqqummiunneqassammat.”

Mappi suliami allagatinik imalik kommunip qinnuteqarneratigut kom-munimut utertillugu 8. juli 2002-mi nassiuppara, kommunip suliaq pillugu tusarniaanermut akissutaata suliarineqarnerani atugasatut.

Kommunip akissutaa imaattoq 30. juli 2002-mi tiguara:

”Ombudsmandip allagaanut 28. juni 2002-meersunut akissutitut pissutsit Om-budsmandip taasai pillugit K Kommuni matumuuna nassuiaateqassaaq.

Pisortap tulliatut atorfimmit sulinngiffeqarnissamik qinnutigineqartumut taarsiul-lugu kommunimi peqqissaasunut ikiortitut atorfimmit sulinngiffeqarnissaaq pillugu akuersinermik aalajangerneq 23. oktober 2001-imeersoq sioqqullugu A suliami il-lua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarsimanngilaq.

A-p sulinngiffeqareernerata kingorna inissiinermtu atillugu pineqartup allamut nuutsinneqarnera qinnuteqaataannigsumik soraarsitsinertut isigissallugu K Kom-munip isumaliutersuutigisimanngilaa. Malugeqquneqarpoq A sulinngiffeqarnerata naanerani aperineqarsimammat K Kommunimi peqqissaasunut ikiortitut atorfimmut uterusunnersoq. A taamani oqarpoq B-mi pisortap tulliatut atorfimmut uterusulluni, tamannalu K Kommunip akuersaarsimavaa. A qinnuigineqarpoq B-mi pisorta q oqaloqatiginiarlugu ataatsimeeqatigeqqullugu, oqaloqatigiinnissarli taanna pisortap pi-ngasoriarluni piffissalertaraluarmagu iluatsinngitsoorpoq, tassami A piffissani pi-ngasuni taakkunani nalunaaruteqarnani takkuttarsimanngimmat. Tamanna pissutigalugu A-p pisortap tulliatut atorfinitseqqinneqarnissaa pisortap kaammattuutigiuma-simanngilaa, taamaattumillu peqqissaasunut ikiortitut atorfiit marluk allat tassunga neqeroorutigineqarsimallutik.

B-mi pisortap tulliatut atorfik sulinngiffeqarnerup naanerata kingorna inuttaleq-qinneqanngilaq. Atorfik taanna inuttassarsiuullugu 22. maj 2002-p tungaanut piffis-saqartitsilluni allagarsiunneqarsimavoq, tamatumalu kingorna qinnuteqartoq ataa-seq inassutigineqarsimalluni, 1. september atorfininnissaa naatsorsuutigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunip allagai 30. juli 2002-meersut A-mut tusarniaatitut 13. august 2002-mi nassiuppakka. Akissut imaattoq A-mit 27. august 2002-mi tigua-ra:

”Allakassinut qujanaq. Ataani atsiortunga: A. Qinnuigineqarnera malillugu al-lappunga.

Allakkatigut saaffigineqanngisaannarpunga oqaloqatiginnikkiartoqqullunga o-qaasiinnaakkulli, atuarnittali nalaani ilungersorpugut angusaqarusulluta oqaasiin-

naakkulli oqaloqatiginnikkiartoqquneqarnerit kiap eqqaamasinnaavai ilungersorluta atuagarsornitta nalaani.

Aappassaanik: Praktikernerma nalaani C-mi kikkut tamarmik tusaasut appiunni-kuuvaanga: Takkutinngitsooqattaaravit aggertariaqanngilatit. Sulisitsisut pikkoris-sut taamatut ileqqulersorneq ajorput, pissusissamisoorpammi kisimiiillunga oqar-figisariaqaralarpaanga kannngusuummertinnanga. Tamatuma kinguneraa takkunnis-sara kajumigiunnaarakku. Aatsaallu sulisitsisumik naammattuivunga ukiuni ki-ngullerni 23-ni sulininni.

Sundhedsmedhjælperitullu K Kommunip ataani neqeroorfigineqarlunga uffalu Sundheds assistentitullu naammasseqqammerluna kinami naammasseqqammerluni Sundhedsmedhjælperitullu uterusimmat kialluunniit tamanna paasisinnaavaa.

...”

K Kommunimut 30. juni 2003-mi imatut allappunga:

”...

Kommunimi aningaasaqarnermut ataatsimiittaliap 23. oktober 2003-mi ataatsi-miinnerani suliaq pillugu allagaatanit erserpoq A-p sulinngiffeqarnissaa akuerine-qassasoq inassuteqaatigineqartoq, kisianni: ”Sulinngiffeqarneq ”B”-mi pisortap tul-liatut akuerineqartariaqanngilaq, K Kommunimili peqqissaasumut ikiortitit sulin-ngiffeqarnissaa akuerineqartariaqarluni. Tamatumunnga tunngavilersuutitit oqaati-gineqarpoq A pisortap tulliatut sulisimanngitsoq, naak pisortatut atorfik 1. januar 2001-imili inuttaqarsimanngikkaluortoq, taamatuttaarlu peqqinnissaqarfimmi sul-i-sutut ilinniagaqarsimasut ataatsimut amigaataanerat pissutigalugu atorfimmut taar-taasussatut piukkunnaatilmik sulisussarsinissaq ajornassasoq naatsorsuutigine-qarluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Qulaani issuakkat tunngavigalugit kommuni qinnuigaara A-p pisortap tulliatut sulisimannginneranik oqarneq qanoq paasineqassanersoq nassuiaqqullugu.

Kommunip suliaq pillugu allagaataanit issuarneqartoq imatut paasivara B-mi pi-sortap tulliatut atorfimmut taartaasussamik pissarsiniarnermi ajornartorsiuteqarnis-samik naatsorsuutiginninneq A-p peqqissaasumut ikiortitit atorfimmit, imaanngit-soq pisortap tulliatut atorfimmit, sulinngiffeqarnissaanik akuersinermi immikkut pi-ngaartillugu isiginiarneqarsimasoq. Kommunimit allamik tusagaqanngikkuma ta-manna eqqortuusooq naatsorsuutigisariaqarpara.

Kommuni aamma qinnuigaara A pisortap tulliatut sulisimanngippat pisortap tul-liatut atorfimmi taartaasussamik piukkunnaateqartumik pissarsiniarnermi ajornar-torsiutissatut naatsorsuutigineqartut kommunip pingaartillugit sooq isiginiarsimane-rai nalunaarutigeqqullugu.”

Suliaq 19. august 2003-mi eqqaasitsissutigaa.

K Kommunip akissutaa 17. september 2003-meersooq imaattoq 22. sep-tember 2003-mi tiguaru:

”K Kommunip Ombudsmandip apeqqutai, 30. juni 2003-mi allakkani taaneqar-tut, matumuuna akissuteqarfigissavai:

Ombudsmandip allakkani apeqqutit pingasut apeqqutigai.

1.”Qulaani issuakkat tunngavigalugit kommuni qinnuigaara A-p pisortap tulliatut sulisimannginneranik oqarneq qanoq paasineqassanersoq nassuiaqqullugu.”

A-p pisortap tulliatut B-mi pisortap inuttaqannginneranut atatillugu pisortatut su-lineq isumagissarsimavaa, suliasallu sulisunik siulersuinnermut tunngasut, sulif-

fissat aaqqissuunnerisa skemaliuunneri, suliffiup avataani suliaartorsinnaanermut upalungaarsimanermi/suliaartorsinnaasutut sillimanermut peqataanermut tunngasunik suliaassat isumagisinnaasimanagit, taamatullu pisortatut malunniussinnaasimanani, suleqatitulli nalgisatut pissusilersortarsimalluni, B-mi akisussaasuusup oqaasii malillugit.

2. ”Kommunip suliaq pillugu allagaataanit issuarneqartoq imatut paasivara B-mi pisortap tulliatut atorffimmut taartaasussamik pissarsiniarnermi ajornartorsiuteqar-nissamik naatsorsuutiginninneq A-p peqqissaasunut ikiortitit atorffimmit, imaangitsoq pisortap tulliatut atorffimmit, sulinngiffeqarnissaanik akuersinermi immikkut pingaartillugu isiginiarneqarsimasoq.”

Ilumoorpoq pisortap tulliatut atorffimmit sulinngikkallarnissamik akuersinissamut atatillugu isumaliutersornermi pisortap tulliatut atorffimmut taartaagallartumik atorffinitsisinissamut periarfissaqarneq kommunip pingaartissimagaa.

3. ”Kommuni aamma qinnuigaara A pisortap tulliatut sulisimangippat pisortap tulliatut atorffimmi taartaasussamik piukkunnaateqartumik pissarsiniarnermi ajornartorsiutissatut naatsorsuutigineqartut kommunip pingaartillugit soq isiginiarsimanerai nalunaarutigeqqullugu.”

Piukkunnaateqartumik sulisussarsiornermi ajornartorsiutissatut naatsorsuutigineqartut kommunip pingaartissimavai, suliffeqarfiup illersorneqarsinnaasumik ingerlanneqarnissaanut kommuni akisussaasuummat. Atorfiup allagarsiunneqarneratigut piukkunnaateqartumik soqutiginnittumillu qinnuteqartoqassagaluarpat, pisortap tulliatut atorffimmi aalajangersimasumik atorffinitsitsinnaanissamut periarfissaqarnisani kommunip kissaatigisimavaa. Piukkunnaateqartumik qinnuteqartumik aalajangersimasumik atorffinitsitsinnaanermut periarfissaq atuutissanngilaq, kommunip A pisortap tulliatut atorffimmit sulinngikkallarnissamut akuerisimassagaluarpagu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Allagaatit uku mappimi allakkanik sulisumut A-mut tunngasunik imalimmit issuarmissaat toqqarpara:

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap 12. december 2000-imi ataatsimiinnera pillugu imaqarniliami ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

”6. B-mi pisortap tullia

Atorffik inuttassarsiorlugu allagarsiussaq qulaani taaneqartoq allagarsiunneqarsimavoq piffissaliussallu 1. november 2000-imi naanerani qinnuteqaat ataaseq takkussimavoq.

A, B-p illoqarfia.

(...)

Tusarniaanermut ataatsimiititaliap inassuteqaatigaa A B-mi pisortap tulliatut/taartaasartut atorffinitsinneqarnissamik neqeroorffigineqassasoq, naak kisimi qinnuteqartuugaluortoq, tassami allagarseeqqinnikkut qinnuteqartut amerlinissaat naatsorsuutiginninnatsigu, peqqinnissamut tunngasunik suliaqartut ilinniarsimasut amigaataanerat pissutigalugu.

Inassuteqaammut tunngavilersuut tassaavoq A-p pisortap tulliatut atorfeqarnissamut piumasaaqatinik eqqortitsisuunera, isumaginninnerullu iluani immikkoortuni assigiinngitsuni, pingaartumik peqqissaanermut tunngasuni, ukiorpassuarni sulinermigut misilittagaqarnera.

(...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Taamatuttooq mappi allagaatinik imalik A-p atorfinitsinneqarnerani allakkiamik 15. januar 2001-imeersumik imaqarpoq, taannalu imaattunik oqaasertaqarpoq:

”K Kommuni ”B”-mi pisortap tulliatut 1. januar 2001 aallarnerfigalugu atuutersumik atorfinitsippaatit, tassanilu B-p pisortaa qaninnerpaatut qullersarissavat.

Atorfeqartitaaninnut Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata peqqissaasunut ikiortit ernissuortunullu ikiortit pillugit isumaqatigiissutaat 7. juni 1999-imeersaq atuuppoq.

§ 3, imm. 1 tunngavigalugu akissarsiaqartinneqassaait akissaait tulleriiarne-ranni (skalatrinn) 22-mi, akissarsiaqarnissamut ukiut suliffiusimasut naatsorsorneqarnerat 1. august 1982-mit aallartillugu, akissarsiallu qaffakkiartuaarneranni qaffasin-nerpaami (sluttrin) inissinneqassallutit.

(...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aammattaaq kommuni KANUKOKA-mut 15. januar 2001-imi imatut allappoq:

”Namminersornerullutik Oqartussat S.I.K.-llu akornanni peqqissaasunut ikiortit pillugit isumaqatigiissummi § 10, imm. 6 malillugu pisortap tullersortaanut A-mut, (...), pisortamut tapit pillugit isumaqatigiinniarnissamik K Kommuni KANUKOKA matumuuna qinnuigissavaa.

./ Atorfiup atorfimmilu suliaassat allaaserineqarnerisa assilinerat aammalu atorfiup inuttassarsiornerani allagartaliissut aammalu pappiarat assigiinngitsut A-mut tunngasut ilanngunneqarput.

Qinnutigissavarput siunnersuut piaarnerpaamik suliarineqassasoq, A-mik atorfinitsitsineq 1. januar 2001-imi pisimammat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi isumaqatigiinniarnernut immikkoortortaqarfik KANUKOKA-mut 13. februar 2001-imi imatut allappoq:

”Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiata Kalaallit Nunaanni Kommuneqarfiit Kattuffiata allagaata, j.nr. 03.0800, 5. februar 2001-imeersup tigonera matumuuna uppersarsassavaa, tassani kattuffiup Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfia qinnuigalugu pisortamut tapinik pisortap tullianut A-mut tunisinissaq isumaqatigiissummi § 10, imm. 6 naapertorlugu Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffian-nut isumaqatigiinniutigineqassasoq.

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiata oqaatigissavaa isumaqatigiissummi aalajangersakkami matuma qulaani pineqartumi peqqissaasunut ikiortit B-ni assigisaanni luunniit, assersuutigalugu ...-ni, pisortatut atorfeqartut taamaallaat pineqartut.

Atorfiup A-p atorfeqarfiata allaaserineqarnerani tigoneraqartumi takuneqarsinnaanngilaq atorfiup pisortatut atorfinera kisianni pisortamut taartaasartutut/pisortap tulliatut pisortatut akisussaassuseqarfiuvinnigsumik sumiiffimmi immikkoortortami peqqissaasumut akisussaassuseqarluni atorfiusoq.

Taamaammatt Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfia isumaqarpoq pisortamut tapinik A-mut tunngasumik Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiannik isumaqatiginninniteqarnissamut tunngavis-saqqanngitsoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

KANUKOKA-p tamatuma kingornatigut K Kommuni 8. marts 2001-imi imatut akivaa:

”Isumaqatigiinniarnernut Immikkortortaarfimmit A-mut pisortamut tapit pillugit allakkat akissuteqaatit Kattuffiup 13. februar 2001-imi tiguai.

Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaarfik isumaqarpoq A pisortamut tapinik tapisiaqartinneqalernissaa pillugu Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata isumaqatigiinniuteqarfigineqarnissaanut tunngavissaqanngitsoq, isumaqatigiis-summi aalajangersakkami peqqissaasunut ikiortit pisortatut atorfeqartut kisimik pineqarmata.

Aningaasaqarnermut Pisortaarfip Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaaniit 13. februar 2001-imi allakkat akissutit ilanngunneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni KANUKOKA-mut 26. marts 2001-imi imatut allappoq:

”...mi ”B”-mi pisortap tullianut A-mut pisortamut tapimik 1500,00 kr. missigi-saannik kommunip qinnuteqarnerata Aningaasaqarnermut Pisortaarfip Isumaqatigiinniarnernut immikkoortortaaniit itigartinneqarnera pillugu KANUKOKA-mit ilisimatitsissut K Kommunip sulisoqarnermut immikkoortortaarfia 12/03-2001-imi tiguaa.

Matumuuna K Kommunip oqaatigissavaa qinnuteqaatip atuutiinnarnissaa kissaagigineqartoq, tamatumani kommunip ”B” ulloq unnuarlu kaajallallugu ammasuulluni paaqqinniffiusoq innersuussutigalugu, taamaammallu suliffiup pisortamut tullersortaa A suliffissatut piffissaliunneqartup saniatigut aammalu nalinginnaasumik suliffiup avataatigut pisortap akisussaaffianik tamakkiisumik tiggummiarqarmat.

Taamammat kommuni isumaqarpoq atorfimmi suliaq taanna pisortamut tapimik tapeqartitsiviginissaa pissusissamisoortoq aammalu pisortap tulliata piviusumik akisussaaffianut naapertuulluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni A-mut 23. april 2001-imi imatut allappoq:

”Matumuuna nalunaarutigineqassaaq, ...SIP-mik isumaqatiginninniarnikkut piginnaaneqassutsimut tapisianik 500,- koruunikkaartunik marlunnik 1. januar 2001-imiit atuutilersumik tunineqarnissat isumaqatigiisutigineqartoq.

Erseqqissaatigineqassaaq tapit atorfimmut maanna atorfeqarfignannut taamaallaat akuersissutigineqarmata. Atorfimmut/immikkoortortamut allamut nuukkuit tapit atorunnaassapput.

Tapit 30. april 2001-imi akissarsinermi tunniunneqassapput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A kommunimut 23. april 2001-imi imatut allappoq, akuerineqarlunilu sulinngiffeqarnissaaq qinnutigalugu:

”Ataatigut atsiortoq peqqissaasunut ikiorti – Pisortap tullia:

A cpr. nr. (...).

B-mi – pisortap tulliatut – suliffinnit qaammatini arfineq marlunni sulinngiffeqarallarnissamik matumuuna qinnuteqarpunga. Tassami peqqissaasunut ikiortit ilin- niarnera xxx-imit aallartissagakku.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Mappimi suliaq pillugu allagaatinik imalimmi kommunip aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaata 23. oktober 2001-imi ataatsimiinnerani pillugu imaqarniliap naqitanngortinneqarnera ilaavoq. Naqitanngortitami tassami ilaatigut imaattunik allassimasogarpoq:

”5. ”B”-mi pisortap tullianit A-mit akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamik qinnuteqaat.

A ilinniaqqinnissamat tunngasunik peqquteqarluni B-mi pisortap tulliatut atorfimmit 1. oktober 2001-imiit atuutilersumik qaammadini arfineq marlunni akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamik 3. september 2001-imi qinnuteqarsimavoq.

A B-mi pisortap tulliatut 1. januar 2001-imiit atorfeqarsimavoq.

A Namminersornerullutik Oqartussat S.I.K.-llu akornanni peqqissaasunut ikiortit ernissuortullu pillugit isumaqatigiissut naapertorlugu atorfeqarpoq.

Isumaqatigiissummi A-p qinnutigisaatut taamatut sulinngikkallarnissamat tunngavissaqanngilaq.

Isumaginninnermik Ingerlatsivik naliliivoq A matuma qulaani allassimasut avaqullugit piffissami qinnutigineqartumi sulinngikkallarnissamat akuerineqartariaqarpoq.

Sulinngikkallarneq B-mi pisortap tulliatut atorfimmit akuerineqartariaqanngilaq kisianni K Kommunimi peqqissaasunut ikiortit.

Tamatununga tunngavineqarpoq A pisortap tulliatut sulinngimmat pisortatut atorfik 1. januar 2001-miit inuttaligaagallarsimagaluartoq, taamatullu aamma peqqinnissamat suliaqartunik nalinginnaasumik amigaateqarneq pissutigalugu piukkunnaatilimmik atorfimmuut taartaagallartussamik pissarsinissap ajornarluinnarnissaa ilimagineqarluni.

Taamaattumik inassutigineqarpoq A K Kommunimi peqqissaasunut ikiortit atorfimmit akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamat 1. oktober 2001-imiit akuerineqassasoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommunimi akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfik tamatuma kingornatigut A-mut 1. november 2001-imi imatut allappoq:

”B-mi pisortap tulliatut atorfinnit piffissami 1. oktober 2001 – 30. april 2002 akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamik qinnuteqaatit 3. september 2001-imeersoq innersuussutigalugu, matumuuna nalunaarutigineqassaaq aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap 23. oktober 2001-imi ataatsimiinnermini peqqissaasunut ikiortit atorfimmit piffissami 1. oktober 2001 – 30. april 2002 akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamat akuersarlutit aalajangersimasoq.

Inussiarnersumik qinnuigineqarputit Akissarsianut Sulisoqarnermullu Immikkoortortaqarfik sulinngikkallarnerpit 30. april 2002-mi qaangiutinnginnerani siusinaartumik attaveqarfigeqqullugu, K Kommunimi naleqquttumik atorfimmik nasarnaartoqarniassamat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommunimi akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfik A-mut 1. februar 2002-mi imatut allappoq:

”Akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfiup matumuuna apeqqutigissavaa peqqissaasunut ikiortit akuerineqarlutit sulinngiffeqareernerpit kingornatigut K Kommunimut 1. maj 2002-mi uternissat kissaatiginerit.



Uternissat kissaatigigukku tamanna akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfirmut allakkatigut piaartumik nalunaarutigeqqullugu qinnuigineqarputit, atorfik ilinnut naleqquttoq nassaarineqarsinnaaqqullugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Paaqinniffimmi B-mi immikkoortortaqarfimmi pisortaq kommunip sulisoqarnermut immikkoortortaqarfianut 25. marts 2002-mi imatut allappoq:

”A cpr. (...) pillugu.

A maannakkut peqqissaasunut ikiortitit kommunimi atorfimmitt sulinnigikkallarpoq. A sulinnigikkallarnerup aallartinninnerani B-mi pisortap tulliatut atorfeqarpoq. Matumani sulinnigikkallarnerup naalerneranut atatillugu kommuni A-mut allassimavoq apeqquteqarfialugu B-mi atorfitoqqaminut uternissani kissaatigineaa. A apeqquteqaammut tamatumunga akuersaartumik akisimavoq. Tassunga tapiliullugu A oqaloqatigiinnissamut aggersarsimavara, pisortap tulliatut sulianut atatillugu naatsorsuutigineqartut pillugit oqaloqatiginissaa siunertaralugu. Sapaatit akunnerisa 5 – 8 ingerlaneranni oqaloqatigiinnissap tamatuma naammassinissaa pillugu pingasoriarlunga A oqaloqatigisarsimavara. A piffissamik isumaqatigiissutit taakkua pingasut arlaannaannulluunniit takkussimangilaq, takkutinninnissamilluunniit nalunaaruteqartarsimanani (aappasaanik pingajusnaanillu isumaqatigiissuteqarnitsinni akornuserneqassappat nalunaaqullugu qinnutigisarsimagaluarlugu).

1.9.2001-imiit B-mi atorfeqarsimavunga. A-p sulinnigikkallarini 1.10.-2001-imi aallartippaa. Suliffimmi ilisaritinneqarnerma A-llu sulinnigiffeqarnerata kingunerisaanik marluulluta ataatsikkut sulinita naammassinera sivikitsuararsuuvuq. Taamaattumik A-mik suleqatit pisortatullu ilisarissimanninnera naamingajalluinnavaoq. Taamaattumik isumaqarpunga atorfirmut piukkunnarnera naliliiffigisinnangikkiga. Piffissamili kingullerpaami ataatsimiinnissamik isumaqatigiissutinut takkutinnitsoornerit pingasut taassuma tungaanit nalaassimavakka, taamaammallu pisortap tulliatut atorfimmi atorfinnissamik imaaliinnarlugu neqeroorfigineqarnissaa inassutigisinnanagu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A kommunimut 31. marts 2002-mi imatut allappoq:

”Ataatigut atsiortoq peqqissaasunut ikiorti: A cpr.nr. (...). Akuerineqarluni sulinnigiffeqarnerup naanerani B-mi pisortap tulliatut aallartinnissani matumuuna qinnuteqaatigaa.

Ataatigut atsiortoq qaammatini arfineq marlunni peqqissaasutut ikiortitit ilinnisarsimavoq, ilinniarnarlugu 01052002-mi naammassillugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunip akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfiata A-mut 24. april 2002-mi imatut allappoq:

”Akissarsianut Sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfiup matumuuna K Kommunimi atorfinnit sulinnigiffeqarnerpit naammassineraluni Peqqissaasunut ikiortitit K Kommunimi atorfimmik neqeroorfigaatit.

Peqqissaasunut ikiortitit ”D-mi” imaluunniit ”C-mi” atorfinnissannut neqeroorfigineqarputit, tamannalu pillugu qinnuigineqarputit Akissarsianut Sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfirmut erngerlutit saaffigineqqullutit sulilerfissat erseqqinnerusumik isumaqatigiissutigiarlorlugu.

K Kommunip peqqissaasunut ikiortit atorfik neqeroorutaa akuererusussanngikkukku, qinnuigissavaatit tamanna Akissarsianut- Sulisoqarnermullu immikkoortotaqarfimmu allakkatigut nalunaarutigeqqullugu kingusinnerpaamik ulloq 29. maj 2002.”

A 25. april 2002-mi uannut naammagittaalliorami tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaa E-mi allamik suliffittaareersimalluni.

*Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:*

1. Sulinngiffeqarnermik akuersissuteqarnissamik kommunip aalajangiinerata pissusia.

*A paaqqinniffimmi B-mi pisortap tulliatut atorfimminit akuerineqarluni qaammattini arfineq marlunni sulinngiffeqarnissaminik K Kommunimut 3. september 2001-imi qinnuteqarpoq.*

*Kommunimi aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap 23. oktober 2001-imi aalajangiivoq A-p akuerineqarluni sulinngiffeqarnissamik qinnuteqaataa akuerineqassasoq, taamaattorli peqqissaasunut ikiortit atorfimmit sulinngiffeqarnissaa akuerineqarluni, pisortap tulliatut atorfimmit sulinngiffeqarnissaa pineqarnani.*

*A-p akuerineqarluni sulinngiffeqareerluni pisortap tulliatut atorfimmit peqqissaasunut ikiortit atorfimmut inissinneqarnissaanik kommunip aalajangiinera atorfiup imarisaata aamma akissarsiatigut annikigisassaanngitsumik appariarneq nassatarai, tassami A-p pisortatut akisussaaffia peerneqarmat.*

*Taamaattumik paasinninnera unaavoq A-p atorfimmut allamut inissinneqarnissaanik kommunip aalajangiinera pineqartup atorfianik ima anertutigisumik allannortitsinerusooq, aalajangiineq sulisoqarneq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinertut ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinermik oqartarnermi pineqartunut ilaasutut isigiariaqarluni.*

*Taamaalilluni A-p akuerineqarluni sulinngiffeqarallarnissaata akuerineqarnissaanik kommunip aalajangiinera aalajangiinermik marlunnik ima-qarpoq; akuerineqarluni sulinngiffeqarallarnissamik qinnuteqaatip akuerineqarnissaanik aalajangiineq aamma A-p akuerineqarluni sulinngiffeqareernerani atorfimmut allamut inissinneqarnissaanik aalajangiineq.*

2. Kommunip suliamik paasissutissartalersuinera.

*Kommunip aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaata 23. oktober 2003-mi ataatsimiinneranit imaqarniliap naqitanngortinneqarneranit erserpooq A-p peqqissaasunut ikiortit atorfimmit, imaanngitsoq pisortap tulliatut atorfimmit, akuerineqarluni sulinngiffeqarnissaanik akuersissuteqarnermi tunngavilersuutigineqartoq ilaatigut tassaasoq A-p pisortap tulliatut sulin-*

nginnera, ilaatigullu tassaalluni atorfimmu taartaasussamik piukkunnaateqartumik pissarsiniarnerup ajornarnissaanik naatsorsuutiginnineq.

Kommunip uannut allakkamini 17. september 2003-meersuni oqaatigaa A-p pisortap tulliatut sulinniginneranik oqarneq imatut paasineqassasoq A kommunip paasinninnera malillugu pisortap tulliatut atorfimmi sulinissamut piumasaqaatinik eqqortitsinngitsoq.

Taamaalilluni suliamit erserpoq A-p akuerineqarluni sulinnigiffeqarnissaanik tamatumunngalu peqatigitillugu atorfimmu allamut inissineqarnissaanik aalajangiinermi kommunimi sulisoqarnikkut pissutsit aamma pissutsit A-mut immikkut tunngassuteqartut pingaartillugit kommunip isiginiarsimagai.

Tamanna pillugu siullertut oqaatigaara paasinninnera unaasoq akuerineqarluni sulinnigiffeqarnissamik qinnutigineqartoq akuerineqarsinnaanersoq aalajangiinermi atorfiup akuerineqarluni sulinnigiffeqarfiginiarlugu qinnutigineqartup akuerineqarluni sulinnigiffeqarnerup nalaani inutalernerneqarnissaa naatsorsuutigineqarsinnaanersoq inatsisinik unioqqutitsinani piumasaqaatit pingaartillugu isiginiarneqarsinnaasoq.

Atorfeqartitaasulli akuerineqarluni sulinnigiffeqarneranut atatillugu sulisoqarnikkut pissutsit pillugit oqartussaasup isumaliutersuutaasa akuerineqarluni sulinnigiffeqarnissap akuerineqarneranut atatillugu atorfiup allanngortinneqarnissaa atorfeqartitaasup akuersinissaanik oqartussaasop ilimaginninnissaanut pisinnaatillingilaa.

Aammattaaq atorfeqartitaasup akuerineqarluni sulinnigiffeqarluni qinnuteqaataata sulisitsisutut oqartussaasop atorfeqartitaasop eqqarsaatigalugu sulisoqarneq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavilugit pineqartumut nanertuutaasumik aalajangiinissaanut pisinnaalersinnaanngilaa, aalajangiineq pissutsinik oqartussaasumut atorfeqartitaasumulluunniit tunngasunik tunngavilersorneqaraluarpalluunniit.

Oqartussaasop isumaqarpat atorfeqartitaasup atorfimmu allamut inissinneqarnissaanut tunngavissaqarsinnaasoq, taava suliap siumoortumik misissuiffigineqareerneratigut tamanna pillugu immikkut aalajangiisoqartariaqarpoq.

Sulianik oqartussaasup aalajangiiffigisassanik oqartussaasup misissuiffiginninnissamut pisussaaffeqarnera ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi pingaaruteqarluinnartutut inatsisitigut aalajangersagaanngitsumik tunngavittut atuuppoq. Aalajangiinerup tigussaasutigut inatsisinik unioqqutitsisuunginnera eqqortuuneru qulakkeerniarlugit suliap aalajangiivigineqarnerani inatsiseqartitsinikkut pissusiviusutigullu naammattumik paasissutissartalersorneqarneranimit nammineq isumagissassanera suliap paasissutissartalersorneqarnissaanik tunngaviup nassataraa.

Suliap paasissutissartalersorneqarneranik tunngavik tassaavoq inatsisitigut innarlitsaalineqarnermut qularnaveeqqutaasoq, tassalu imaappoq

*tunngaviup taassuma malinneqarnera aalajangiinerup inatsisinik unioq-qutitsisuunnginneranut eqqortuuneranullu annertuumik pingaaruteqartoq.*

*Nalinginnaasumik naatsorsuutigineqarpoq aalajangiineq pingaaruteqarneruleriartortillugu sunniuteqarneruleriartortillugulu misissuinerup annertussusia paasissutissallu pineqartut eqqortuunerat pillugit piumasaqaatit sakkortuneruleriartussasut.*

*Atorfimmut allamut qinnuteqaataaangitsumik inissiinissamik aalajangiineq aalajangiinertut suliami illua tungiusumut annertuumik sunniutlittut isigisariaqarpoq. Aammattaaq atorfimmut allamut inissiinerup qinnuteqaataaanginnerata nassataraa suliap paasissutissartalersorneqarnerata taamaallaat oqartussaasumit isumagineqartussaanaera.*

*Suliap uannut paasissutissiissutigineqarnera malillugu tunngaviutittariaqarpara atorfimmut allamut inissiinissaq pillugu aalajangiinerup tunngavia kommunip erseqqinnerusumik misissuiffigisimangikkaa, pissusiviusutigut inatsiseqartitsinikkulluunniit tunngaviit eqqarsaatigalugit.*

*Piumasaqaatit pisortap tulliatut atorfinitsinneqarnerup nassatarisaanik A-p eqqortitsinnginneranik ilimaginninnerit eqqortuussusiat kommunip erseqqinnerusumik misissorsimangikkaa matumani takuneqarsinnaavoq, taamatuttaarlu atorfimmut allamut inissiineq inatsiseqartitsinikkut suna tunngavigalugu pisinnaanera kommunip misissorsimangikkaa takuneqarsinnaalluni.*

*Suliami aalajangiinerup tigussaasutigut inatsisinik unioqutitsisuunnginneranut eqqortuuneranullu oqartussaasup suliamik paasissutissartalersuinerata pingaaruteqassusia isiginiarlugu A-p atorfimmut allamut nuunneqarnissaanik kommunip siumut misissueqqaarnani aalajangiisimanagera isorisarialerujussuartut isigaara.*

*Aammattaaq kommunip misissuinnginnerata immini A-p atorfimmut allamut nuunneqarnissaanut inatsiseqartitsinikkut tunngavigisamik, taamalu taamatut nuutsitsinerup suussusia pillugu aalajangiinermik kommunip isumaliutersuuteqarsimanginneranik nassataqarsimanera isorisarialerujuartut isigaara.”*

K Kommunip akissutaa imaattoq 16. april 2004-mi tiguara:

„A-p naammagittaalliuutaa pillugu Ombudsmandip allagaasa 24. marts 2004-meersut tigueneqarnerat K Kommunip matumuuna uppersarparaa.

Ombudsmandi kommunimut allakkamini ilaatigut imatut allappoq:

”Suliamik suliarinninnera massakkut naammassivara, suliamilu aalajangiinerup tigussaasutigut inatsisinik unioqutitsisuunnginneranut eqqortuuneranullu oqartussaasup suliamik paasissutissartalersuinerata pingaaruteqassusia isiginiarlugu A-p atorfimmut allamut nuunneqarnissaanik kommunip siumut misissueqqaarnani aalajangiisimanera isorisarialerujussuartut isigalugu.

Aammattaaq kommunip misissuinnginnerata immini A-p atorfimmut allamut nuunneqarnissaanut inatsiseqartitsinikkut tunngavigisamik, taamalu taamatut nuut-

sisinerup suussia pillugu aalajangiinermik kommunip isumaliutersuuteqarsimannginneranik nassataqarsimanagera isorisarialerujussuartut isigaara.”

Ombudsmandip suliame misissuinini kiisalu suliap inernilerneqarneranut tunngaversuut tamatuma kingornatigut allaaserai.

Ombudsmandi naggataatigut imatut allappoq:

”Kommuni qinnuigaara qulaani taaneqartut kommunip qanoq iliuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersut uannut nalunaarutigeqqullugu.”

Ombudsmandip allagai atuareerlugit K Kommunip makku oqaatigissavai:

K Kommunip nassuerutigaa suliame matumani kommunip suliaq pillugu paasisutissiinissamat A-llu K Kommunimit sulinngiffeqarallarnernanut atatillugu taasuma isumaata tusarniarnissaanut pisussaaffini eqqortissimangikkaa.

Ombudsmandip allagai K Kommunip tusaatissatut tiguai, siunissamilu suliame torersumik paasisutissiisutigineqartarnissaat kiisalu suliame illua'tungiusut isumaanik pissusissaq eqqortoq malillugu tusarniaavigineqartarnissaat eqqumaffigineruniarlugit.

Allakkat uku assilinerat A-mut nassiunneqarpoq.”

Tamatuma kingorna 29. april 2004-mi kommunimut imatut allappunga:

„K Kommunip A-p naammagittaalliuutaa pillugu allagai 14. april 2004-meersut 16. april 2004-mi tiguakka.

Kommunip allakkani taakkunani ilaatigut oqaatigaa suliame pineqartumi A-mut suliaq pillugu paasisutissiisussaataitanini kiisalu A-p suliame illua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarnissaanik pisussaaffini kommunip eqqortissimangikkai kommunip nassuerutigigaa.

Kommunip nangilluni oqaatigaa suliame torersumik paasisutissartalersorneqartarnissaat suliamilu illua'tungiusut pissusissaatut tusarniaavigineqartarnissaat kommunip siunissami eqqumaffigineruniaruaa.

Kommunip akissutaa tusaatissatut tiguara.

Kommunip allagai imatut paasisariaqarpakka kommuni allakkatigut, assilineri A-mut nassiunneqartutigut, suliame matumani A eqqarsaatigalugu annertunerusumik iliuseqaaqqinniarnani aalajangiisimasoq.

A allakkatigut allatigut allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigut nalunaarfigaara piunasaqaammunik atuutsitsinissaq kissaatigiguniuk, tassalu atorfinitseqqineqarneq imaluunniit aningaasannorlugit taarsiisutit eqqarsaatigalugu, tamanna uanga paasinninnera malillugu eqqartuussivitsigut pisariaqartoq.

Suliame annertunerusumik iliuseqqaqqissanngilara.“